



## 第4回 ISPE 日本本部冬季大会

2005年12月9日(金)

兵庫県・神戸商工会議所

神商ホール

関西地区での初めての開催

メインテーマ:

“これからの医薬品工場に必要な  
エンジニアリング力”

主催: ISPE 日本本部





## 第4回ISPE日本本部冬季大会開催のご案内



ISPEは世界各国のライフサイエンスの技術専門家約22000人が交流する場として年々発展拡大してきています。日本でも、徐々に会員数が増え、現在600人を超える会員が積極的に活動しています。

ISPEは年次大会を毎年東京で開催しております。冬季大会も東京及び、東京近郊で開催してきましたが、活動を東京だけに限るのではなく、広く全国に展開すべく、冬季大会は東京以外の地区でも行うことにしました。第4回冬季大会はこの考え方で、12月9日に初めて神戸で開催する運びとなりました。

今回のテーマは“これからの医薬品工場に必要なエンジニアリング力”といたしました。

ライフサイエンスに関連する皆様に、ホットな情報をお届けできるとともに活発な議論ができると確信いたします。奮ってご参加いただけますようお願い申し上げます。

ISPE日本本部  
会長 平地富安  
実行委員長 杉本隆之

### 記

開催日：2005年12月9日(金) 10:30受付開始

会場：大会：神戸商工会議所 神商ホール

交流会：クオリティホテル神戸 16階 バルセロナ

兵庫県神戸市中央区港島中町6-1

TEL: 078-303-5804 FAX: (078)303-2312

交通：新幹線新神戸駅から車で15分。

ポートライナー三宮駅より市民広場駅下車、北へ徒歩約5分



参加費：

**2005年10月末日までに申し込みの方**

個人・法人会員、法人枠： 15,000 円

非会員： 35,000 円

**2005年11月1日以降に申し込みの方**

個人・法人会員、法人枠： 18,000 円

非会員： 38,000 円

**非会員費にはISPE入会金と初年度会費の合計額相当が含まれて  
おります。入会ご希望の方は事務局へお知らせください。**

注) 法人会員の参加費：

法人会員は登録済のお二人の他に、法人枠の三人まで会員価格で  
参加出来ます。

申込み方法：

最初に、参加費を所定の銀行にお振込みください。次に、別途添付しました  
参加申込書に振込証明を貼付の上、必要事項を総てご記入後、ISPE日本  
本部FAX(03-3818-0575)までお送りください。申込書は、1人1枚となってお  
ります。企業でまとめてお振り込みの場合でも、申込書はそれぞれお送りく  
ださい。参加費の請求書は、申込書と兼用とさせていただきます。別途発行  
は致しませんので、ご了承ください。

申込み締め切り：

**2005年12月2日(金)**

取消し条件：

取消しは、FAX または電子メールで事務局までお申し出下さい。

その場合の参加費は返金いたしませんのでご了承ください。

尚、代理出席は可能ですが、会員の方の代理として非会員の方が出席の  
場合は、差額分(20,000 円)が必要となります。

■ 連絡先：

ISPE 日本本部オフィスマネージャー 佐原夏実

T E L： 03-3818-6737

F A X： 03-3818-0575

E-mail: [ispe-japan@iris.ocn.ne.jp](mailto:ispe-japan@iris.ocn.ne.jp)





## 第4回冬季大会詳細プログラム

- 総合進行：内藤 理佳 GAMP Japan 委員
- 11:00 ~ 11:05 **開会**  
会長挨拶：平地 富安 ISPE 日本本部長
- 11:05 ~ 11:30 **講演1** 太田 和幸 C&Q 委員会 アンケート調査グループリーダー  
『ISPE ベースラインガイド C & Q 活用状況調査最終報告』
- 11:30 ~ 12:15 **講演2** Mr. Michael Mulhall DPS Engineering Technical Director  
『アイルランドにおける最新 PJ 情報と C&Q に対する評価』  
モデレーター：林 昭雄 ISPE 日本本部 理事
- 12:15 ~ 13:00 **昼食** 昼食はお弁当を用意してあります、皆様の席でおとりください。
- 13:00 ~ 13:40 **特別講演1** Mr. Gert Moelgaard ISPE 国際本部 新会長  
『Engineering Pharmaceutical Innovation : the New Strategy for the Next 25 Years』  
『ISPE の更なる飛躍に向けての挑戦！！次なる四半世紀への新戦略とは』  
モデレーター：長田 伸一 ISPE 日本本部 事務局長
- 13:40 ~ 14:10 **講演3** 渡辺 祐一 GAMP Japan Forum 第1分科会リーダー  
『A Risk-Based Approach to Compliant Electronic Records and Signatures』の翻訳・出版について』  
モデレーター：長田 伸一 ISPE 日本本部 事務局長
- 14:10 ~ 14:50 **特別講演2** Novo Nordisk Engineering Mr. Gert Moelgaard  
『2005 Facility of the Year 最優秀賞受賞の Novo7 の紹介』  
モデレーター：長田 伸一 ISPE 日本本部 事務局長



14:50 ~ 15:20 **休憩**

15:20 ~ 16:55 **パネルディスカッション**

『これからの医薬品工場に必要なエンジニアリング力』

座長: 星野 隆 ISPE 日本本部 理事

|                          |                    |
|--------------------------|--------------------|
| パネリスト: アステラス製薬株式会社       | 村松 芳秀 様            |
| 鹿島建設株式会社                 | 岡 昌男 様             |
| 清水建設株式会社                 | 宮本 昌明 様            |
| 中外製薬株式会社                 | 道下 糾生 様            |
| 千代田化工建設株式会社              | 松本 治 様             |
| 日揮株式会社                   | 宮本 誠 様             |
| Novo Nordisk Engineering | Mr. Gert Moelgaard |
| 日立プラント建設株式会社             | 長谷川 悟 様            |

(社名五十音順)

16:55 ~ 17:00 **閉会**

実行委員長挨拶: 杉本 隆之 ISPE 日本本部 理事

17:00 ~ 19:00 **交流会**

司会: 荻原 健一 ISPE 日本本部 理事

会場: クオリティホテル神戸 16階 パルセロナ

上記講演スケジュール、講演内容は変わる場合がありますことをご了承ください。